

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 53 (1982)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Angebote aus dem Verlag VSA

Der VSA, Verein für Schweizerisches Heimwesen, kann aus seiner Verlagsproduktion derzeit folgendes Angebot anzeigen:

## Geistigbehinderte — Eltern — Betreuer

Vier Vorträge des Zürcher Heilpädagogen Prof. Dr. Hermann Siegenthaler zum Erwachsenwerden Geistigbehinderter und zur Herausforderung an Eltern und Betreuer. Erster Band der neuen Schriftenreihe zur Anthropologie des Behinderten, 1980. Preis exkl. Porto Fr. 10.60, ab 10 Expl. Fr. 9.60.

## Erziehung aus der Kraft des Glaubens?

Band II der Schriftenreihe zur Anthropologie des Behinderten, 1981. Heute, da so oft von einer «Krise der Erziehung» die Rede ist, bildet das kleine Buch mit Texten von Dr. Imelda Abbt, Prof. Dr. Norbert A. Luyten, Dr. Peter Schmid, Prof. Dr. Fritz Buri und Prof. Dr. Hermann Siegenthaler für Pädagogen und Laien, für professionelle Erzieher und für Eltern eine willkommene Orientierungshilfe. Preis Fr. 14.70 (exkl. Versandkosten).

## Kontenrahmen für Heimwesen

Neuauflage 1980, für Alters- und Pflegeheime, Erziehungsheime, Sonderschulen, Geschützte Werkstätten. Preis inkl. Porto und Verpackung: Mit Ringordner Fr. 55.—; ohne Ringordner, bandiert Fr. 45.—.

## Richtlinien zum Arbeitsverhältnis in Heimbetrieben

Neuauflage 1980. Jede Garnitur enthält 2 Arbeitsvertragsformulare sowie Richtlinien, Erläuterungen und Empfehlungen, 18 Seiten A5, Preis pro Garnitur Fr. 3.— (exkl. Porto und Verpackung).

## Heim-Verzeichnis 1981

Die völlig überarbeitete und erweiterte zweite Ausgabe des Verzeichnisses der Heime für erziehungsschwierige Kinder und Jugendliche in der deutschen Schweiz enthält, durch Register nach Kantonen geordnet, alle wesentlichen Angaben über 146 Heime, die für die erste Information der einweisenden Instanzen unerlässlich sind. Preis mit Ordner Fr. 40.—; ohne Ordner, Inhalt bandiert Fr. 30.— (exkl. Versandkosten).

## Aemterverzeichnis

Behördenorganisation im Jugendstrafverfahren der Kantone, von Jugendstaatsanwalt Dr. H. Brassel, Ausgabe 1978. Preis inkl. Porto Fr. 9.50.

## Altersbauten und Dienstleistungen

Die Broschüre von Annemarie Walther-Roost gibt auf 35 Seiten Umfang einen guten Ueberblick über die verschiedenen Formen und die Kosten von Dienstleistungen, die bei der Planung und beim Bau von Altersunterkünften miteinbezogen werden könnten. Für Behörden, Baukommissionen und Architekten ein willkommener Leitfaden. Preis Fr. 12.50 (exkl. Versandkosten).

## Die Heimkommission

Aufgaben, Organisation, Tätigkeiten, zweite Auflage 1982, Preis inkl. Porto Fr. 5.—.

## Wunschmenüs im Heim

Neue Sammlung von Menüvorschlägen, zusammengestellt von der Erfa-Gruppe der Altersheimköche Zürich, Preis Fr. 7.— (inkl. Porto).

## Bauliche und technische Anforderungen an ein Leichtpflegeheim

Werner Batt/Beat Wegmüller, Diplomarbeit 1975, Fr. 14.— + Porto und Verpackung.

## Weiter sind im VSA-Verlag vorrätig:

Situationsbericht 1978 der ATH zur Lage der Heimerziehung weiblicher Jugendlicher in der deutschsprachigen Schweiz, Berufsbild Heimerziehung, Berufsbild Altersheimleitung, Vergleich zur Personalstruktur in 100 Altersheimen, Besoldungsrichtlinien für Altersheimleitung, Betriebskostenvergleich in 100 Altersheimen, Funktions- und Stellenbeschreibung Heimleitung, Zeugnisformulare usw. zum Selbstkostenpreis.

## Bestellung

Wir bestellen hiermit

Name und Adresse des Bestellers:

Exemplar(e)

---

---

---

---

---

---

---

---

Bitte einsenden an das Sekretariat VSA, Seegartenstrasse 2, 8008 Zürich.



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



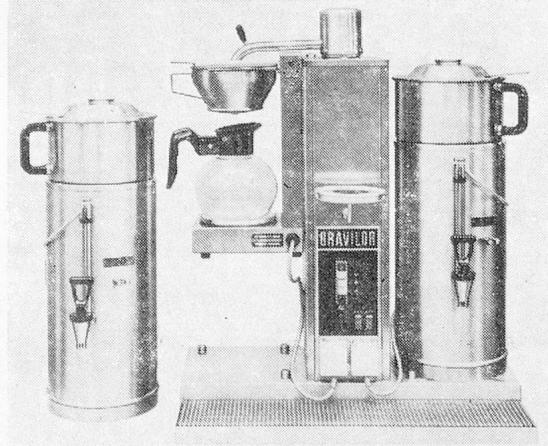
Mit freundlichen Grüßen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

# BRAVILOR®

HGZ Maschinenbau AG 8046 Zürich  
Zehntenhausstrasse 15—21 ☎ 01 57 14 40



## BRAVILOR -Container-Brühanlagen

Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern  
Automatische Frischwasserbrühung  
Behizbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

## KAFFEEMASCHINEN

# Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

## «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

## «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

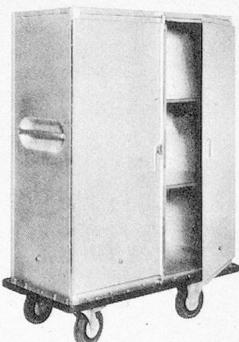
Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62



**EDA**K

für Ihre **Sicherheit**

Sie finden viele Partner zur Lösung Ihrer Versorgungs- und Entsorgungs-Probleme.

Aber nur einen mit der Erfahrung von EDAK!

Unsere Leichtmetall-Geräte erfüllen alle Wünsche nach funktionssicheren, rationellem und kostensparendem Transportwesen.

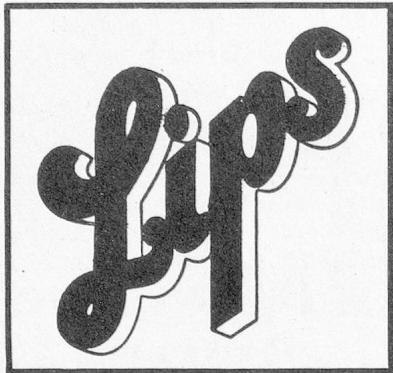
**EDA**K  
überall

Verlangen Sie bitte unsere Spezialprospekte

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:  
EDA K AG 8201 Schaffhausen Tel. 053 / 2 30 21



## Universal-Küchenmaschinen

## Elektro-Kartoffelschälmaschinen

## Bäckerei- und Konditoreimaschinen

- Für jeden Betrieb die geeigneten Maschinen
- Prompter Service-Dienst direkt ab Fabrik
- Spezialfirma mit Erfahrung seit 1880

Seit über 100 Jahren weltbekannt – weltberühmt

**Jakob Lips**

Tel. 01 734 21 08

Maschinenfabrik

**8902 Urdorf**

Telex 55653

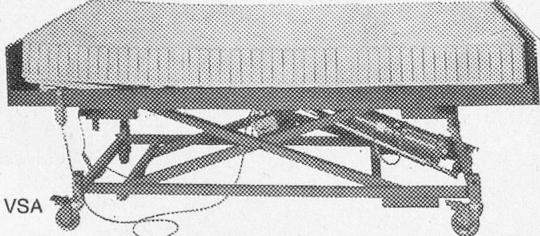
## SACON Bettenheber

Fahrbare Höhenverstellung unter praktisch jedes Bett montierbar. Unterstützt die Selbstsorge und die Pflege auch im Privatbereich. Doppelschutz-isolierter Motor, wartungsfrei und geräuscharm.

### SACON-Programm:

- Heimbetten
- Pflegebetten
- Stehbetten
- Transferhilfen

- Matratzen
  - Schwesternrufe
- Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen über ...



### Coupon:

- Stehbett  
 Pflegebetten + Matratzen  
 Bettenheber, Heimbetten Strasse:  
 Transferhilfen  
PLZ/Ort:

SACON AG für Gesundheit und Komfort,  
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A., Tel. 01/76177 51, Telex 55684  
Verkaufsbüro Basel, Tel. 061/46 27 28

## Wir können helfen!

Antidecubitus-  
Ausrüstung  
Badelift  
Badewannengriff  
Badewannensitz  
Behinderten-Essgeschirr  
und -Besteck  
Duschesitz  
Geh-Hilfsmittel  
Komfortkissen  
Patientenheber  
Toilettenarmstützen  
Toilettenerhöhungen  
Transportstuhl  
Mobiles  
Patientenrufsystem

## Nous pouvons aider!

Equipement  
anti-décubitus  
Elévateur de bain  
Poignée pour baignoire  
Siège de baignoire  
Vaisselle et couvert pour  
handicapés  
Siège de douche  
Auxiliaires à marcher  
Coussin confort  
Elévateur pour malades  
Supports de bras pour  
toilettes  
Haussements du siège  
de toilette  
Chaise de transport  
Système d'alarme  
mobile pour malades

# GRAUBA

Qualität = Grauba

**Rehab**

Qualité = Grauba



Grauba AG  
Postfach  
4008 Basel

Telefon  
061 / 35 26 66

Besuchen Sie uns an der IFAS vom 16.-20. 11. 1982, Halle 1, Stand 132.

**störi**  
Ihr Partner mit  
Kopf und Herz!



Küchen  
Buffetanlagen  
Wärmewagen  
Kochgeräte

**störi**

Störi & Co. AG 8820 Wädenswil  
Abt. gastgewerbliche Einrichtungen  
Telefon 01 - 780 77 33

## Für Pflegepersonal und Patienten: Hilfsmittel von bimeda



Im bimeda-Vorführraum können wir Ihnen in zwangloser, gemütlicher Atmosphäre, eine Vielzahl an Rehabilitationshilfen vorführen und erklären. Und wenn Sie uns vorher anrufen, haben wir nachher bestimmt mehr Zeit für Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

bimeda-Rehabilitationshilfen, meist entwickelt aus dem Bedürfnis der Praxis, sind ausschliesslich Qualitätsprodukte. Überzeugend in Funktion und Anwendung. Und zu guten Produkten gehört auch ein guter Service. Mit bimeda haben Sie beides. Von Anfang an. Verlangen Sie unverbindlich unsere Hilfsmittel-Liste.

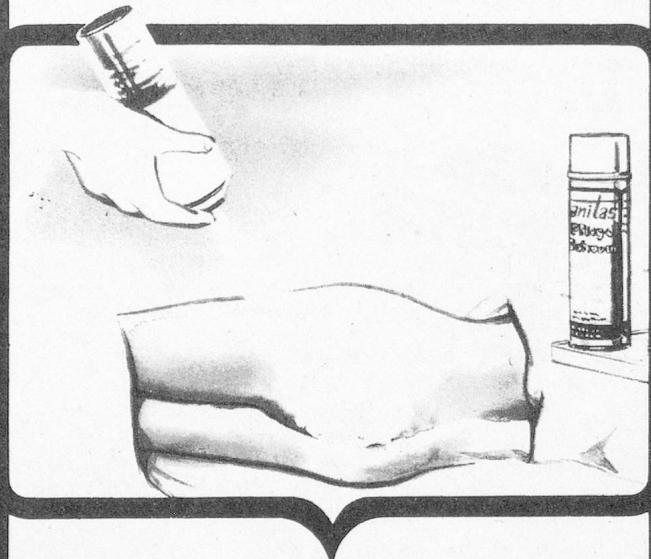
**bimeda**

Rehabilitationshilfen Heim- und Spitalbedarf  
Bubentalstrasse 7 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 30 52

AW

# HILFEN

für Inkontinente und  
andere Pflegebedürftige



### Sanitas Pflege-Schaum

die zeitgerechte und schnelle Inkontinenten-Körperreinigung  
ohne Seife und ohne Wasser  
aufsprayen, einwirken lassen, wegwischen.



### Moltexal Einweg-Waschlappen

aus mehrlagigem, weichem, saugfähigem Zellstoff ohne chemische Weißmacher.



### Moltexal Einweg-Waschhandschuhe

aus hautfreundlichem Vliesstoff  
schützen die Hand ringsherum



### Nowet Bettservietten

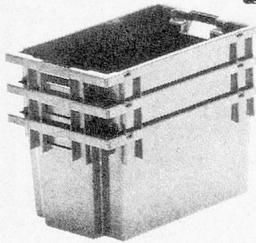
Ideal für die Alten- und Krankenpflege  
Wasserdicht durch folierte Unterseite,  
problemlos zu befestigen.



Spezialprospekte erhalten Sie auf Anfrage.

**CAMELIA WERK AG**  
**Stadtteilstrasse 12, 9202 Gossau**  
**Telefon 071-85 62 62**

# Testen auch Sie das neue **Puzelik<sup>(12)</sup>** Drehstapelsystem!



- vielseitige Einsatzmöglichkeit
- leichte und sichere Stapelung
- leicht zu reinigen
- jahrzehntelange Erfahrung
- physiologisch unbedenklich
- wohldurchdachte Größen
- in geschlossener und durchbrochener Ausführung
- sehr preisgünstig
- in den Größen 600 x 400 mm
- in den Höhen 200/300/400 mm

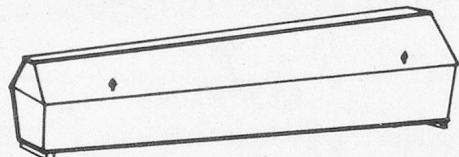
Verlangen Sie unsere Unterlagen mit Preisliste



Emil Nef & Co.  
Kunststoffgerüste  
4127 Birsfelden  
Telefon 061/52 28 00  
Telex 62059

## Gerber Särge

Über 20 verschiedene Sargmodelle



Prompt diskret preisgünstig  
H. Gerber, Sargfabrik 8307 Lindau  
052 33 14 23

# HACO+H

## saucen

### Immer einen Schritt voraus

**haco ag gümlichen**  
Telefon 031 / 52 00 61

**service culinaire**

## In der Kürze

RN Stenomap  
– die geniale Verbindung von Registratur und Kartei –  
ist der kürzeste Weg zum Finden.  
Sprechen Sie jetzt über Einsatzmöglichkeiten mit dem Hersteller Rüegg-Naegeli.

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich, Beethovenstrasse 49, Tel. 01-201 22 11 Wegweisend für das Büro – heute und morgen

liegt Stenomap®

**Rüegg-Naegeli**  
Organisationssysteme